



Touch Down Drain Installation Instructions

Instrucciones para la instalación del desagüe touch down
Instructions d'installation de la bonde de vidange manuelle



DA505918



DA505219P



DA505207

Check to make sure you have the following parts indicated below:

Verifique que tenga todas las partes indicadas:

Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:

1. Stopper / Parador / Tampon
2. Cartridge / Cartucho / Cartouche
3. Drain collar / Boca de desagüe / Collet de renvoi
4. Rubber washer / Arandela / Rondelle
5. Lock nut / Contratuercas / Écrou de blocage
6. Seal / Sello / Rondelle étanche

Step 1. Remove the rubber washer (4) and lock nut (5) from the drain assembly.

Etap 1. Quite la arandela de goma (4) y la contratuercas (5) del conjunto dedesagüe.

Étape 1. Enlever la rondelle de caoutchouc (4) et l'écrou de blocage (5) du renvoi.

Step 2. Install the drain body

- 2.1. Configuration 1 (metal or 50/50): Place a ring of silicone sealant beneath lip of drain collar (3) and place in opening of sink. Press down firmly to secure the drain collar (3).

Configuration 2 (plastic): **DO NOT APPLY SILICONE SEALANT TO THE LIP OF DRAIN COLLAR.** Keep the tapered seal at the drain collar and place in opening of sink directly. Press down firmly to secure the drain collar (3).

- 2.2. Tighten the rubber washer (4) and lock nut (5) onto the drain collar.

Etap 2. Instale el cuerpo del desagüe

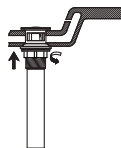
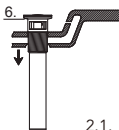
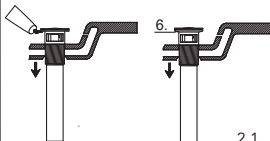
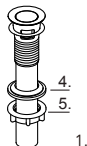
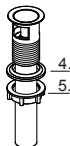
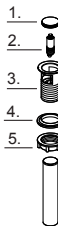
- 2.1. Configuración 1 (metal o 50/50): Aplique un anillo de sellante de silicona por debajo del borde de la boca de desagüe (3) y colóquelo en la abertura del lavabo. Presione con fuerza para afianzar la bocade desagüe (3).

Configuración 2 (plástico): **NO APLIQUE SELLANTE DE SILICONA AL BORDE DE LA BOCA DE DESAGÜE.** Mantenga la junta tórica en su sitio sobre la boca de desagüe y colóquelo directamente en la abertura del lavabo. Presione con fuerza para afianzar la boca dedesagüe (3).

- 2.2. Apriete la arandela de goma (4) y la contratuercas (5) en la boca del desagüe (3).

Configuration 1
(metal & 50/50)

Configuration 2
(plastic)



2.2.

Danze, Inc. / 2500 Internationale Parkway / Woodridge, IL 60517

www.Danze.com

Étape 2. Installer le tuyau de renvoi

- 2.1. Configuration 1 (métal ou 50/50): Appliquer de l'enduit d'étanchéité à base de silicone sous le rebord du collet de renvoi (3) et le placer dans l'ouverture du lavabo (3).

Configuration 2 (plastique) : NE PAS APPLIQUER L'ENDUIT D'ÉTANCHÉITÉ À BASE DE SILICONE SUR LE REBORD DU COLLET DE RENVOI EN PLASTIQUE. Laisser le joint d'étanchéité biseauté en place sur le collet de renvoi et placer ce dernier directement dans l'ouverture du lavabo. Appuyer fermement pour fixer le collet de renvoi (3).

- 2.2. Visser la rondelle en caoutchouc (4) et l'écrou de blocage (5) sur le collet de renvoi.

For drain cartridge replacement or cleaning

Para sustituir o limpiar el cartucho de desagüe

Pour remplacer ou nettoyer la cartouche de vidange

Step 3. Remove the cartridge (2) from the drain:

- 3.1. Push the stopper to raised position. Unscrew the stopper cap from the cartridge
- 3.2. Using a wrench or pliers, unscrew the cartridge from the drain collar and remove from the drain

Etapa 3. Retire el cartucho (2) del desagüe:

- 3.1. Presione el tapón hasta la posición levantada. Desenrosque el tapón del cartucho.
- 3.2. Utilice una llave o unos alicates para desenroscar el cartucho de la boca de desagüe y sacarlo de éste.

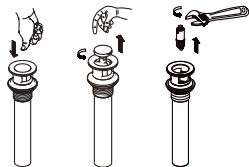
Étape 3. Enlever la cartouche (2) du renvoi:

- 3.1. Pousser sur le bouchon pour qu'il s'ouvre. Dévisser le capuchon du bouchon de la cartouche.
- 3.2. À l'aide d'une clé ou de pinces, dévisser la cartouche du collet du renvoi et enlever du renvoi.

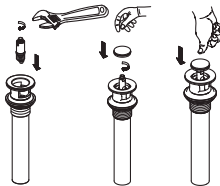
Step 4. Reinstall cartridge (2) into drain collar, thread on stopper cap.

Etapa 4. Vuelva a instalar el cartucho (2) en la boca de desagüe, enrosque el tapón.

Étape 4. Réinstaller la cartouche (2) dans le collet du renvoi, visser le capuchon du bouchon.



3.



4.

Questions: Contact Danze technical service at
Si tiene preguntas, llame al servicio técnico de Danze en los teléfonos
Questions : Communiquez avec le service technique d' Danze au
888-328-2383 (USA) 800-487-8372 (Canada)

Cleaning Instructions / Instrucciones para la limpieza / Directives de nettoyage

To maintain and protect the fine luster of all products, clean with a soft, damp cloth only. DO NOT USE detergents or cleanser as they may harm the protective finish.

Para mantener y proteger el lustre de los productos, use sólo un trapo limpio y húmedo para la limpieza. NO USO detergentes o limpiadores porque pueden dañar el acabado.

Pour que ces produits conservent leur beau lustre, les nettoyer uniquement avec un chiffon doux et humide. NE PAS EMPLOYER de détergents ni de nettoyants, car ils peuvent abimer le fini protecteur.